1. Раздался выстрел, а потом всё стихло.
2. Но они никогда не акклиматизируются там. (Но они так и не прижились там.)
3. Позвони мне, когда захочешь.
4. Для настоящего моряка нет комфорта ни здесь, ни там.(Для настоящего моряка комфорт не имеет значения)
5. Ты получил информацию, за которой пришёл сюда?
6. Мне нравится песня, которую я послушал вчера.
7. Он читает статью, которую опубликовали вчера.
8. Делай что хочешь, но не приходи потом ко мне сказать, что я был прав.
9. Дай Бог, на следующей неделе будет дождь.
10. Он отменил нашу встречу в 7 сегодня, что просто замечательно. У меня планы на вечер.
11. Мы не разговаривали вчера, что кажется довольно удивительным. Но сегодня я это исправлю.
12. Он сказал что-то о своих желаниях, или что-то подобное.
13. Он стоял там с широко открытым ром.
14. Он плавает как рыба и лазает как обезьяна.
15. Тебе нравится мой дом?
16. Сколько детей в твоей семье?
17. Мне не нравится, что вы так невежливы со своей мамой.
18. Я обещаю не делать подобного снова.
19. Меня там не было, а вот мой брат был.
20. Я скажу тебе, что случилось. Дело было так.
21. Интересно, что может быть внутри сундука.
22. Я бы хотела поговорит с тобой.
23. Я бы хотел, чтобы ты носила легкие платья.
24. Я не собираюсь отвечать на подобные вопросы.
25. Если ты хочешь работать со мной, делай вот так.
26. Есть кто-то, чтобы заменить её?
27. Есть ли в этом хоть доля правды?
28. Это прямо как ты, когда смеёшься над другими. (- перевод like правильный, остальное предложение переведено неверно - Это так на тебя похоже — смеяться над другими.)
29. Достаточно, чтобы он не получил твоё письмо. (Довольно вероятно, что он не получил ваше письмо.)
30. Как бы то ни было, она примет твоё приглашение (Не исключено, что она примет ваше приглашение.)
31. Я стану офицером, как мой отец.
32. Посмотри в небо, там радуга.
33. Около реки находится маленький домик.
34. Люди с таким нравом никогда не будут жить всемте. (Люди со сходными характерами никогда не уживаются)
35. Можно тебе помочь? - Конечно, если хочешь.
36. Она похожа на свою сестру.
37. Покажи этому джентльмену, как туда добраться.
38. В первом туре не было ничего особенно.
39. Ноутбук, который я вчера купил, сломался.
40. Принеси мне ножницы, лежащие на полке, пожалуйста.
41. Менеджер собирается поговорить на эту и подобные темы на встрече, которая состоится в понедельник.
42. Руководство, вероятно, не позволит пилотам летать там.
43. Полиция прибыла туда в спешке.
44. Две сестры очень похожи.
45. Фильм, который ты мне дал, очень интересный.
46. Так много полиции на улице сегодня.
47. Там фото-магазин. Ты не сможешь его пропустить.
48. Там ребёнок в машине!
49. За рекой находится лес.
50. На следующей странице есть картинка.
51. В этом есть какой-то смысл.
52. В ней мало женственности.
53. Многое может произойти, пока подносишь чашку к губам.
54. Нет никакой надежды спасти кого-то. (Осталась единственная надежда)
55. Нет иного пути это сделать.
56. И речи не может быть о побеге.
57. Нет дыма без огня.
58. Нет такой вещи, как бесплатный ланч.
59. Нельзя остановить течение времени.
60. Нельзя терять ни минуты
61. В чашке ничего не осталось.
62. Ничто не ново под луной.
63. Должна быть какая-то ошибка в решении.
64. Настала мёртвая тишина.
65. Там был слабый запах газа. (Чувствовался лёгкий запах газа)
66. На море был построен большой замок.
67. Рядом с церковью попрошайничал парень.
68. Нужно было действовать немедленно.
69. В его состоянии была маленькая перемена.
70. В их танце не было чувства.
71. Экран телевизора ничего не показывал.
72. Не оставалась ничего, кроме как согласится.
73. Уровень моря очень сильно поднялся.
74. Там было около ста человек.(Присутствовало почти сто человек.)
75. На это место было семь кандидатов.
76. Это то место, о котором я тебе говорил.
77. Мы продаем торты, печенье, сладости и тому подобное.
78. Мы были в толпе тех, кто собрался там.
79. Пока есть жизнь - есть и надежда.
80. Хочешь немного мороженного?
81. Тебе нравится всё, что выглядит как золото.
82. Тебе не следует разговаривать подобным образом с человеком вроде меня.